

# MetroBank Youth Writing Contest

美國休士頓首都銀行

首屆青少年「我的父親母親」徵文大賽

得獎公佈記者會



# MetroBank Youth Writing Contest

- **Contest period:** September 28 - November 10, 2011
- **Age limitation:** 13-18
- **Total award money:** \$4,000.00
- **Category:** English / Chinese
- **Title:** My parents
- **Contest was conducted through:** [www.witmart.com](http://www.witmart.com)
- **Legal consultant:** Zhang & Associated, P.C.



# 美國休士頓首都銀行 首屆青少年「我的父親母親」徵文比賽

- 比賽期間：2011年9月28日－11月10日
- 年齡限制：13-18 歲
- 獎金總額：4,000美元
- 類 別：華文 / 英文
- 題 目：我的父母
- 比賽網路技術及投稿服務：**www.witmart.com**提供
- 法律諮詢：張哲瑞律師事務所



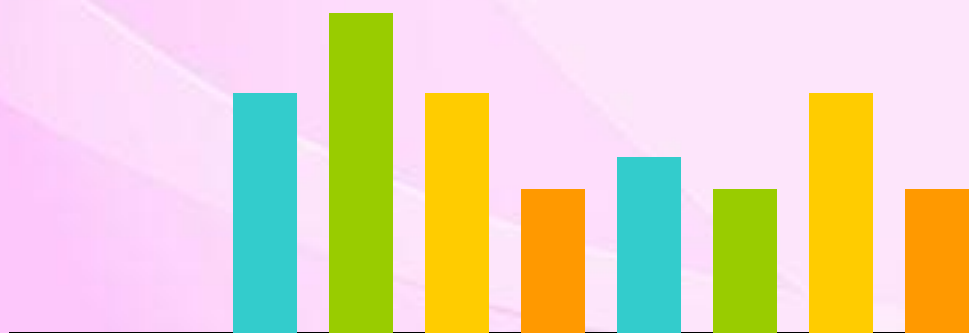
# Total global participation

- Chinese: 4,848 views, 123 submissions
- English: 2,712 views, 48 submissions



## 全球參與總計

- 華文：瀏覽**4,848**次，交稿**123**份。
- 英文：瀏覽**2,712**次，交稿**48**份。



# 華文評審委員簡介

➤ 石麗東女士：

「海外華文女作家協會」現任會長，「美南華文寫作協會」創會會長。

➤ 劉昌漢先生：

專欄作家、畫家與藝術策展人，「美南華文寫作協會」現任會長。

➤ 姚嘉為女士：

「美南華文寫作協會」第三任會長。

➤ 廖秀堃女士：

太空工業資深工程師，「美南華文寫作協會」第六任會長。

➤ 美齊女士：

美國時代華語廣播電台台長暨節目總監。

# 綜合意見

## 石麗東女士：

這是一個中學程度的徵文比賽，我個人大致從「下筆為文，對事物形象的描繪，進而製造意象，並引起讀後感想的角度」著眼。在海外舉辦華文徵文比賽，意義不凡，它含有宣揚傳統文化的動機，如此風雅的偉業，必須有人贊助，借此一角對首都銀行舉辦徵文的美意表示喝采！

## 劉昌漢先生：

我最近剛才接任2012、2013年度「美南華文寫作協會」會長職務，華文書寫一直是「美南作協」致力推動的工作，很高興首都銀行舉辦首屆青少年「我的父親母親」徵文大賽，個人且受邀參與評審，十分榮幸。首都銀行此舉與「美南作協」目的相合，證諸兩岸政府近來相繼在海外設立華語教學之孔子書院和台灣書院，可見推廣華文是當前全球矚目的課題。

徵文大賽參賽者為13-18歲青少年，來自海內外各地，評審由五位僑社華文作家擔任，分初審和複審兩階段進行。由於初一至高三年齡層孩子的成熟度相差很大，在不知作者確實年歲和背景情形下，評審任務成為頗為艱難的挑戰。我核對了五位評審評分與前四名排列順序，發現沒有一位完全一致，可見參賽者們實力接近，最後結果是「妥協」的顯示。

# 頭獎點評

## 《桂花飄香的午后》 作者：潘媛（南京）

### 石麗東女士：

我認為作者在選擇題材方面，能具體地使用一件事（母親整理她成長過程中的勞作品和成績單）道出母親的愛心，文章收尾時，畫龍點睛勾勒母女親情所繫。此外她借金桂飄香、一個寂靜、慵懶的下午來營造故事的氣氛，顯示婉約的文學風格。

### 劉昌漢先生：

作者借母親翻找舊物，自兩人瑣碎的對話，襯述出充盈的母愛，並以桂花香氣暗喻親情的溫馨香馥，是篇情感洋溢的佳作。

### 姚嘉為女士：

題目富於文學性，文字感性流暢，細部描寫與母女對話有小說的味道，但切入的事件稍嫌單薄，手法也比較平鋪直敘，若能運用象徵或對比，可增加文章的深度和厚度。

### 廖秀堃女士：

此文單一的事件讓整個橫切面顯得有些單薄，但是文字優美、情感真摯。尤其不經意中引入桂花飄香，把讀者帶進詩與畫的情境，是一勝筆。

### 美齊女士：

意境美好，文筆細緻。

## 二獎點評

### 《我的父親母親》 作者：孫瀟陽（德州）

#### 石麗東女士：

一開頭作者用湖水和火山比喻父母，和傳統嚴父慈母的印象相左，然後就妹妹學游泳的故事，說明父母性格上的差異對子女教育造成「互補」的良性影響，隨之列舉二人相似之點，大體而言，它在結構、寫作方面和第一篇無分軒輊，但篇名缺乏焦距，是弱點。

#### 劉昌漢先生：

簡單平實的勾畫出「慈父嚴母」的不同性格及教育方法，和自我的成長環境。

#### 姚嘉為女士：

用湖與火山象徵父母的性格，對比他們的教養方式，並舉例佐證，可謂別出心裁。題目宜自創，而非用徵文題目，取個吸引人的題目，當能加分。

#### 廖秀堃女士：

此篇沒有在題目上發揮，至為可惜。所幸全文不落窠臼地分別以熱情的火山與深邃的湖著墨，描繪本應慈祥的母親和理應嚴厲的父親，對比強烈有趣。

#### 美齊女士：

在有限的篇幅裡生動地描寫了有著截然不同性格的父親和母親。文筆流暢、生動，有感染力。

## 二獎點評

《城》 作者：許昊（南京）

石麗東女士：

借用「城」的具体形象及種種特性來描繪父親，風格統一。

劉昌漢先生：

父愛如城，寂靜而厚重，比喻很好，但在敘述方面還可以有更多發揮。

姚嘉為女士：

題目富於象徵性，破題簡短有力，文章前後呼應，如第一句話中的“寂靜厚重莊嚴”，後面都有例子印證。又如前後都提到父親的“背影”，反映的是作者的長大成熟，手法可圈可點。分段可以改進，如第二段太長了，“長大後，面臨的失敗很多”可以是另一段落的開始。

廖秀堃女士：

此文開頭鏗鏘有聲，一句話緊緊抓住了讀者的注意力。然而，文中事例不夠緊湊，稍失力道。結尾再露鋒芒，以濃濃的父愛和厚重的城相輝映，令人印象深刻。

美齊女士：

文章的名字點出文章之重點。文章大氣。

## 二獎點評

### 《愛在掌心》 作者：方強（承德）

#### 石麗東女士：

與其他入選的文章相提並論，它寫一位問題少年的成長過程中父親所淌的血與淚，是一篇好文章，但作者表現手法流於公式化，這是我沒給他更高分數的理由。

#### 劉昌漢先生：

父親相救誤入歧途的孩子受傷，終使叛逆兒子醒悟懺悔，述說感人。

#### 姚嘉為女士：

文筆流暢，描寫的人生經驗與一般的青少年不同，早熟而深刻，故事很像小說創作。父親的手掌象徵父愛，有時嚴厲管教，有時保護拯救，自己受傷，卻無怨無悔，手上的傷痕是父愛的印記。

#### 廖秀堃女士：

此篇以故事取勝，讀者的心隨著戲劇性的情節忽上忽下，情為之繫。惟全篇文字平鋪直敘，事事均有交待，反缺了讓人有留白思考的空間，是小憾。

#### 美齊女士：

文章的情節具有較強的戲劇性。對心理活動的描寫比較自然、真實，就中學生作者的年齡和閱歷而言較有深度。

## English Writing Contest Judges

➤ **Rev. Louis Zee :**

Pastor of Ascension Catholic Church ◦

➤ **Mrs. Debbie Ray Lee :**

Founder of “Clown Around Inc.” , Consultant to “Medtronic Inc.” and Board member with Family Initiative Inc.

➤ **Ms. Carol Tai :**

Fashion designer ◦

# MetroBank Youth Writing Contest (English)

## Criteria for the Contest Judges

### Fr. Louis Zee, Pastor of Ascension Catholic Church

We would like to compliment all the participants who entered the essay contest. They have worked hard to study their parents or certain aspects of their parents. In the process they have perceived their parents in the ways that they never knew before. All of them realized the greatness of their parents. Therefore, they are all winners. We would like to give every participant a prize. But contest by its very definition means only a small number of them will win a prize.

Weight, size, speed, temperature etc. are easy to measure, therefore easy to score. But Essay as a literary art, it is qualitative rather than quantitative. It tends to be more subjective than objective. However, the judges of the contest do have certain criteria to follow.

- I. Artistic Merit and comprehension. (60 percent of the total score).
- II. Presentation (40% of the total score). It covers the format, spelling, grammar, punctuation, organization and style.

# MetroBank Youth Writing Contest (English)

## Criteria for the Contest Judges

### **Artistic merit and comprehension includes following:**

1. The projected image of the parent(s). Did it come through in the end?
2. Development of the parenting and writer's acceptance (by concrete examples), either gradually or dramatically.
3. Show the interaction between the parents and the writer.
4. Unique and creative expression that holds the reader's attention. It is easy for the reader to follow and to get the whole picture.
5. Smooth transition from one stage to the next.
6. In the end: parents' success and child's appreciation.

### **Presentation:**

1. If the essay has high artistic merit and comprehension, it usually has good organization and interesting style.
2. Since it is an essay contest, the writer must exhibit high skill in writing fundamentals, such as spelling, punctuation and grammar.  
A good essay may lose a few points if it has mistakes in these areas.
3. Besides good content and writing skills, the finished writing must have a neat look and a pleasing appearance.

美國休士頓首都銀行  
首屆青少年「我的父親母親」徵文大賽華文得獎名單

名次	題目	作者	州別/國別
1	桂花飄香的午后	潘媛	南京, 中國
2	我的父親母親	孫瀟陽	德州, 美國
2	城	許昊	南京, 中國
2	愛在掌心	方強	承德, 中國
3	我的父親母親	張海旭	德州, 美國
3	父愛如歌	汪洋	漳州, 中國
3	一篇關於父親的短文	趙逸舒	成都, 中國
3	我的爸爸媽媽	趙亦星	德州, 美國
3	說不出口的愛	張陽陽	德州, 美國
3	老爸的愛	張方宇	德州, 美國

## MetroBank Youth Writing Contest (English) Winners

Prize	Topic	Name	State
1	None	Jacob Pruitt	Indiana, USA
2	My Father	Phuong Huynh	Texas, USA
2	My Parents	Stephany Tsai	Texas, USA
2	None	Judy Liu	Texas, USA
3	My Parents	Dennis Wang	Texas, USA
3	My Parents	Jeremy Wong	Texas, USA
3	Extra-ordinary	Kevin Kuo	Texas, USA
3	None	Eugenia Chen	Texas, USA
3	My Love is Endless	Nina Hua	Texas, USA
3	Love is Undercover	Mable Wan	Texas, USA

**Congratulations & Thankyou!**

恭禧及感謝！

